

## تمرینات درس اول

۱- درستی یا نادرستی ترجمه‌های زیر را مشخص کنید.

ص غ

الف) الرَّحْمَنُ : بخشنده

ص غ

ب) أَلَذَى : نشانه‌ها

ص غ

ج) نَهَارٌ : شب

ص غ

د) إِلَا اللَّهُ : به سوی خداوند

ص غ

ه) لِلنَّاسِ : برای مردم

ص غ

و) رَبُّكُمْ : پروردگار شما

۲- با استفاده از معادل فارسی کلمات داده شده، جاهای خالی را پر کنید.

الف) او کسی است که ..... (الشَّمْسُ) را فروزان قرار داد و ..... (القَمَرُ) را تابان.

ب) و آن چه در ..... (السَّمَوَاتِ) و زمین است را ..... (خَلَقَ).

ج) قطعا برای شما ..... (مِنْ) ..... (رَبِّكُمْ) اندرزی آمد.

د) قطعا در آن ..... (آيَاتِ) است برای ..... (قَوْمِ) که می‌اندیشند.

۳- ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید.

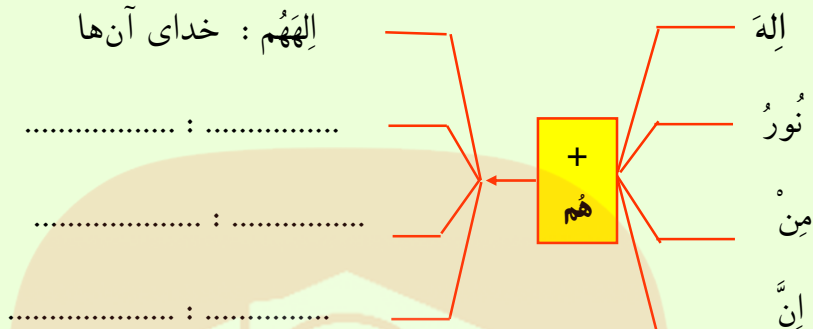
[www.my-dars.ir](http://www.my-dars.ir)

الف) هُوَ الرَّحْمَنُ : .....  
ب) هُوَ الرَّحِيمُ : .....

ج) إِلَا الَّذِينَ : .....  
د) هُدَى لِلنَّاسِ : .....

ه) هُوَ الْحَقُّ : .....  
و) وَعَدَ الْحَقُّ : .....

۴- مانند نمونه، ترکیب‌های تازه بسازید و معنا کنید.



### سوالات چهارگزینه‌ای درس اول

۱- کلمه‌ی «لِ» یعنی چه؟

- الف) قطعا       ب) اما       ج) برای       د) از

۲- ترکیب «مِنْكُمْ» یعنی چه؟

- الف) از سوی شما       ب) به سويتان       ج) برای شما       د) از ایشان

۳- برای جای خالی کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید.

«لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ؛ نیست خدایی..... او»

- الف) به سوی       ب) بر       ج) جز       د) از سوی

۴- با توجه به ترجمه برای جای خالی کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید.

«و لَكِنَّ..... أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ؛

ولی مردم به خودشان ستم می‌کنند.»

- الف) الْمُؤْمِنِينَ       ب) الْجِبَالَ       ج) اللَّيْلَ       د) النَّاسَ

۵- کدام ترکیب به معنای «از آن‌ها» می‌باشد؟

- الف) لَهُمْ       ب) مِنْهُمْ       ج) مَا هُمْ       د) إِنَّهُمْ

۶- برای جای خالی کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید.

« وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ؛ ..... شکرگزاری نمی‌کنند. »

- الف) ولی بیشترتان       ب) ولی بیشترشان  
 ج) لیکن آن‌ها       د) لیکن بیشتر مردم

۷- ترجمه‌ی زیر، مربوط به کدام عبارت قرآنی می‌باشد؟

« او کسی است که شب و روز را آفرید »

- الف) وَ سَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ       ب) هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ  
 ج) وَ جَعَلْنَا اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ آيَاتَيْنِ       د) إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ

### تأمل و دقت بیشتر

۸- جمله‌ی مقابل پیام کدام عبارت است؟ « سربلندی فقط نزد خداست »

- الف) إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا       ب) هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
 ج) إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ       د) إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ

۹- پیام اصلی عبارت قرآنی « إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا » را مشخص نمایید.

- الف) خداوند بزرگ است       ب) خداوند عادل است  
 ج) خداوند یکتاست       د) خداوند تواناست

۱۰- عبارت قرآنی زیر ویژگی چه کسی را بیان می‌کند؟

« هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا »

- الف) رسول گرامی اسلام  ب) فرشته‌ی وحی
- ج) خداوند متعال  د) علی (ع)

### لطیفه!

یک نفر در عمل به احکام دینی کوتاهی می‌کرد؛ به این ترتیب که بعضی از دستورات دینی را انجام می‌داد و برخی دیگر را انجام نمی‌داد، اما غافل بود که خدا هم می‌تونه در استجابت دعای او همانطور عمل کنه. اون همیشه دعا می‌کرد که «خدایا! داماد خرپولی نصیب من کن»، ارزش پرسیدند: دعای مستجاب شد؛ گفت: بله، خداوند دامادی به من داده که خر هست اما پول نداره!!!!!!

[www.my-dars.ir](http://www.my-dars.ir)